

RESOLUCIÓN DE LA
CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS
DE 30 DE NOVIEMBRE DE 2011
CASO MANUEL CEPEDA VARGAS VS. COLOMBIA
SUPERVISIÓN DE CUMPLIMIENTO DE SENTENCIA

VISTO:

1. La Sentencia de excepciones preliminares, fondo y reparaciones (en adelante "la Sentencia") dictada por la Corte Interamericana de Derechos Humanos (en adelante "la Corte Interamericana", "la Corte" o "el Tribunal") el 26 de mayo de 2010, mediante la cual, *inter alia*, dispuso que el Estado debe:

8. [...] conducir eficazmente las investigaciones internas en curso y, de ser el caso, las que llegasen a abrirse para identificar, juzgar y, en su caso, sancionar a todos los responsables de la ejecución extrajudicial del Senador Manuel Cepeda Vargas en los términos de los párrafos 214 a 217 [del] Fallo.

9. [...] adoptar todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los familiares del Senador Manuel Cepeda Vargas, y prevenir que deban desplazarse o salir del país nuevamente como consecuencia de actos de amenazas, hostigamiento o de persecución en su contra con posterioridad a la notificación de [la] Sentencia, en los términos del párrafo 218 [del] Fallo.

10. [...] publicar, por una sola vez, en el Diario Oficial y en otro diario de circulación nacional, los párrafos 1 a 5, 13 a 23, 71 a 73, 85 a 87, 88, 100 a 102, 103, 114, 115, 122 a 126, 167, 175 a 177, 179, 180, 181, 194 a 196, 201, 202, 204, 209, 210, 216 a 218, 220, 223, 228, 233 y 235 de la [...] Sentencia, incluyendo los nombres de cada capítulo y del apartado respectivo, sin las notas al pie de página correspondientes, así como la parte resolutive de la misma. Adicionalmente, la [...] Sentencia deberá publicarse íntegramente, al menos por un año, en un sitio web oficial estatal adecuado, en los términos del párrafo 220 del Fallo.

11. [...] realizar un acto público de reconocimiento de responsabilidad internacional por los hechos del presente caso [...], en los términos de los párrafos 223 a 225 de [la] Sentencia.

12. [...] realizar una publicación y un documental audiovisual sobre la vida política, periodística y rol político del Senador Manuel Cepeda Vargas en coordinación con los familiares y difundirlo en los términos de los párrafos 228 y 229 de [la] Sentencia.

13. [...] otorgar una beca con el nombre de Manuel Cepeda Vargas, en los términos del párrafo 233 de la [...] Sentencia.

14. [...] brindar el tratamiento médico y psicológico que requieran las víctimas, en los términos del párrafo 235 de la [...] Sentencia.

15. [...] pagar las cantidades fijadas en el párrafo 247 de la misma, por concepto de indemnización por daños materiales [...].

16. [...] pagar las cantidades fijadas en los párrafos 251, 253 y 259 de la misma, por concepto de indemnización por daños inmateriales y reintegro de costas y gastos [...].

17. Dentro del plazo de un año contado a partir de la notificación de esta Sentencia y a los efectos de la supervisión, [...] el Estado deberá rendir al Tribunal un informe sobre las medidas adoptadas para ello [...]

2. Los informes de la República de Colombia (en adelante “Colombia” o “el Estado”) presentados los días 26 de julio de 2010, 22 de junio, y 24 de agosto de 2011, mediante los cuales informó sobre avances en el cumplimiento de la Sentencia.

3. Los escritos de los representantes de las víctimas (en adelante “los representantes”) de 16 de julio de 2010 y 6 de setiembre de 2011, mediante los cuales presentó observaciones a los informes estatales y sobre el cumplimiento de la Sentencia.

4. El escrito de 18 de agosto de 2011, mediante el cual la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (en adelante “la Comisión” o “la Comisión Interamericana”) presentó observaciones a los informes estatales.

CONSIDERANDO QUE:

1. Es una facultad inherente a las funciones jurisdiccionales de la Corte la supervisión de cumplimiento de sus decisiones.

2. Colombia es Estado Parte en la Convención Americana de Derechos Humanos (en adelante “la Convención” o “la Convención Americana”) desde el 31 de julio de 1973 y reconoció la competencia obligatoria de la Corte el 21 de junio de 1985.

3. De conformidad con lo establecido en el artículo 68 de la Convención Americana “[l]os Estados Partes en la Convención se comprometen a cumplir la decisión de la Corte en todo caso en que sean partes”. Para ello los Estados deben asegurar la implementación a nivel interno de lo dispuesto por el Tribunal en sus decisiones¹.

4. La obligación de cumplir lo dispuesto en las decisiones del Tribunal corresponde a un principio básico del derecho sobre la responsabilidad internacional del Estado, respaldado por la jurisprudencia internacional, según el cual los Estados deben acatar sus obligaciones convencionales internacionales de buena fe (*pacta sunt servanda*) y, como ya ha señalado esta Corte y lo dispone el artículo 27 de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969, los Estados no pueden, por razones de orden interno, dejar de asumir la responsabilidad internacional ya establecida². Las

¹ Cfr. *Caso Baena Ricardo y otros. Competencia*. Sentencia de 28 de noviembre de 2003. Serie C No. 104, párr. 60, y *Caso de las niñas Yean y Bosico Vs. República Dominicana*. Supervisión de Cumplimiento de Sentencia. Resolución de la Corte de 10 de octubre de 2011, considerando cuarto.

² Cfr. *Responsabilidad internacional por expedición y aplicación de leyes violatorias de la Convención* (arts. 1 y 2 Convención Americana sobre Derechos Humanos). Opinión Consultiva OC-14/94 del 9 de diciembre de 1994. Serie A No. 14, párr. 35; *Caso Tibi Vs. Ecuador*. Supervisión de Cumplimiento de Sentencia. Resolución de la Corte de 3 de marzo de 2011, considerando cuarto, y *Caso de las niñas Yean y Bosico Vs. República Dominicana*, *supra* nota 1, considerando quinto.

obligaciones convencionales de los Estados Partes vinculan a todos los poderes y órganos del Estado³.

5 Los Estados Parte en la Convención deben garantizar el cumplimiento de las disposiciones convencionales y sus efectos propios (*effet utile*) en el plano de sus respectivos derechos internos. Este principio se aplica no sólo en relación con las normas sustantivas de los tratados de derechos humanos (es decir, las que contienen disposiciones sobre los derechos protegidos), sino también en relación con las normas procesales, como las que se refieren al cumplimiento de las decisiones de la Corte. Estas obligaciones deben ser interpretadas y aplicadas de manera que la garantía protegida sea verdaderamente práctica y eficaz, teniendo presente la naturaleza especial de los tratados de derechos humanos⁴.

6. Los Estados Parte en la Convención que han reconocido la jurisdicción contenciosa de la Corte tienen el deber de acatar las obligaciones establecidas por el Tribunal. Esta obligación incluye el deber del Estado de informar a la Corte sobre las medidas adoptadas para el cumplimiento de lo ordenado por el Tribunal en dichas decisiones. La oportuna observancia de la obligación estatal de indicar al Tribunal cómo está cumpliendo cada uno de los puntos ordenados por éste es fundamental para evaluar el estado del cumplimiento de la Sentencia en su conjunto⁵.

A) Deber de conducir eficazmente las investigaciones para identificar, juzgar y, en su caso, sancionar a todos los responsables de la ejecución extrajudicial del Senador Manuel Cepeda Vargas (punto resolutivo octavo de la Sentencia)

7. El Estado hizo referencia a varias diligencias de investigación: reiteró lo que ya se conocía al momento de dictar Sentencia, en cuanto a que el 14 de octubre de 2009 se ordenó vincular a un ex sub Director del DAS (Departamento Administrativo de Seguridad) mediante diligencia indagatoria y, además, que el 17 de mayo de 2011 se le impuso detención preventiva sin beneficio de libertad provisional por su presunta participación en calidad de determinador del delito de homicidio agravado. También reiteró lo informado antes de la Sentencia, en cuanto a que el 13 de abril de 2010 se precluyó la investigación a favor de Edilson Jiménez Ramírez alias "El Ñato", en razón de que había quedado demostrada su muerte. Además, el Estado informó que el 3 de mayo de 2010 se ordenó la vinculación de una persona a cuyo nombre figuraba una de las armas utilizadas en el crimen y que el 24 de agosto de 2010 se le impuso detención preventiva. De igual forma, el Estado informó que "[...]la Fiscalía General de la Nación había ordenado varias diligencias en aras de esclarecer tanto la existencia de algún "plan" que tuviera como propósito el homicidio sistemático de los miembros de la UP entre ellos el Dr. Manuel Cepeda Vargas, como la presunta participación o complicidad de autoridades civiles, mandos militares o servicios de inteligencia estatales".

³ Cfr. *Caso Castillo Petruzzi y otros Vs. Perú. Supervisión de Cumplimiento de Sentencia*. Resolución de la Corte de 17 de noviembre de 1999, Considerando tercero, y *Caso de las niñas Yean y Bosico Vs. República Dominicana*, *supra* nota 1, considerando quinto.

⁴ Cfr. *Caso Ivcher Bronstein. Competencia*. Sentencia de 24 de septiembre de 1999. Serie C No. 54, párr. 37, y *Caso de las niñas Yean y Bosico Vs. República Dominicana*, *supra* nota 1, considerando sexto.

⁵ Cfr. *Caso Barrios Altos Vs. Perú*. Supervisión de Cumplimiento de Sentencia. Resolución de la Corte de 22 de septiembre de 2005, considerando séptimo, y *Caso de la Masacre de las Dos Erres Vs Guatemala*. Supervisión del cumplimiento de Sentencia. Resolución de la Corte de 6 de julio de 2011, considerando sexto.

8. Los representantes indicaron que valoraban positivamente la decisión de la Fiscalía de vincular procesalmente a la investigación a un alto responsable civil como presunto autor del homicidio del Senador Cepeda Vargas. Sin embargo, consideraron "que los avances son insuficientes" y que la actividad investigativa del Estado no había estado orientada por los criterios señalados por la Corte en la Sentencia. En ese sentido, manifestaron que "no se ha investigado adecuadamente la participación de todos los autores [materiales e intelectuales; que] existen obstáculos para interrogar a los comandantes de grupos paramilitares que fueron extraditados a Estados Unidos; [que] no hay ninguna actividad investigativa orientada a esclarecer la existencia de un "Plan Golpe de Gracia" y finalmente; [y que] los funcionarios del Estado que son actualmente investigados cuentan con beneficios durante su detención. Agregaron, con respecto a la investigación del "plan golpe de gracia", que "el Estado no ha hecho ningún esfuerzo para esclarecer la existencia, autores, cuál era el objetivo del Plan [...] ni los patrones de agresión contra la UP, tampoco ha logrado identificar a las personas que hacen parte del llamado 'grupo de los seis o de los ocho'". Afirmaron también que no existe "comunidad de prueba" con otros casos comprendidos en el proceso del exterminio de la Unión Patriótica, ni de manera más inmediata con otros crímenes posiblemente comprendidos en la ejecución del Plan, como el homicidio de Miller Chacón, el atentado contra la Presidenta de la UP Aida Abella y las amenazas contra otros dirigentes de la Unión Patriótica".

9. Con respecto a la investigación de agentes del Estado, los representantes indicaron que "tampoco [había] investigaciones abiertas para verificar la línea de cadena de mando de los dos militares que fueron condenados por el homicidio del senador Cepeda". Mencionaron asimismo que resultaba "preocupante que [uno de los altos responsables civiles procesado] no esté detenido en un establecimiento carcelario común, sino en un establecimiento especial adscrito a las Fuerzas Armadas, esto es, la Escuela de comunicaciones de Facatativá (Cundinamarca)". En ese mismo orden de ideas manifestaron que no pretendían cuestionar la necesidad de separar carcelariamente, por razones de seguridad, a funcionarios públicos de los demás reclusos, pero que la "referida detención puede cumplirse en pabellones especiales de cárceles comunes, tal y como lo establece la ley penal".

10. Además de lo anterior, en lo que respecta a la investigación de paramilitares, los representantes observaron que "los autores materiales e intelectuales no han sido plenamente identificados y, pese a que algunos de ellos fueron identificados, no se ha definido su situación en el caso concreto". Señalaron que la información recaudada en el proceso penal contiene indicios valiosos sobre la responsabilidad de paramilitares que no han confesado su participación en los hechos y, en particular, que la investigación que adelanta la Fiscalía 26 especializada de la UNDH no ha vinculado a ningún paramilitar. Destacaron asimismo que "[...] en el presente caso, se cuenta con una declaración del jefe paramilitar extraditado Diego Fernando Murillo Bejarano, alias "Don Berna", rendida el 17 de septiembre de 2009 en Nueva York, y que [...] su extradición impide objetivamente contar con la información con que podría [disponer] este jefe paramilitar, en aras de que amplíe la información relacionada con el asesinato del senador Cepeda". Con respecto a las extradiciones agregaron que "corresponde al Estado colombiano adoptar mecanismos adecuados, y realizar los acuerdos de cooperación que se requieran con el objeto de garantizar la participación de las víctimas en los procesos que se siguen contra los jefes paramilitares, sin embargo el acuerdo de cooperación no tiene avances".

11. La Comisión consideró como un paso positivo la detención de la alta autoridad civil presuntamente involucrada en el presente caso. No obstante, observó “que la mayoría de lo informado en relación con las investigaciones corresponde a actuaciones anteriores a la emisión de la Sentencia”. Agregó que por ende quedaba a la espera de información actualizada, “así como [del] soporte probatorio sobre el particular”. Además, solicitó a la Corte que “requiera al Estado que implemente las medidas necesarias para conducir y concluir la investigación con la mayor diligencia y efectividad”.

12. En consideración de lo informado por el Estado y las observaciones presentadas por los representantes y la Comisión, la Corte valora los esfuerzos y diligencias implementadas por el Estado para conducir la investigación de los hechos del presente caso, *inter alia*, al vincular dentro del proceso penal a un alto responsable civil y otros presuntos autores de los hechos. No obstante, lo informado por el Estado no permite determinar mayores avances con respecto a lo que se conocía al momento de dictar Sentencia, particularmente en lo que respecta a las líneas de investigación para determinar la actuación conjunta de agentes estatales y miembros de grupos paramilitares, el funcionamiento de mecanismos para asegurar la comparecencia o colaboración de personas extraditadas que podrían tener información relevante y la debida coordinación entre autoridades internas para asegurar un adecuado manejo de información relevante para todas las investigaciones.

13. La Corte recuerda que, en los párrafos 216, incisos a) a g), 217 y 218 de la Sentencia, se establecieron los criterios que deben ser atendidos en las investigaciones de los hechos del presente caso. Además, el Tribunal estima que si bien el Estado ha efectuado diversas diligencias para detener a los presuntos responsables, debe realizar todos los esfuerzos necesarios para investigar efectivamente los hechos que originaron las violaciones declaradas en la Sentencia, ya que a más de 17 años de ocurridos los hechos aún se mantiene la impunidad parcial en el presente caso. En razón de lo anterior, la Corte reitera al Estado su obligación de intensificar sus esfuerzos y realizar todas las acciones pertinentes, a la mayor brevedad, a fin de avanzar en las investigaciones correspondientes. Es indispensable que el Estado presente información actualizada, detallada y completa sobre las investigaciones, las diligencias adelantadas y sus resultados.

B) Deber de publicar, por una sola vez, en el Diario Oficial, en otro diario de circulación nacional, las partes pertinentes de la sentencia, y deber de publicar íntegramente el texto de la Sentencia, al menos por un año, en un sitio web oficial estatal adecuado (punto resolutivo décimo de la Sentencia)

14. El Estado informó que “desde el día 16 de julio de 2010 se publicó íntegramente la sentencia de la Corte en el sitio Web del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Programa Presidencial para los Derechos Humanos, y desde el día 21 de julio de 2010 en el sitio Web de la Fiscalía General de la Nación y del Ministerio de Defensa Nacional”. Además, señaló que “la publicación de los apartes de la sentencia en un diario de alta circulación nacional se realizó en una separata adicional en el diario [...] denominado El Espectador, el día domingo 28 de noviembre de 2010 [...] Por último, la publicación en el diario oficial de los apartes de la sentencia de la [...] Corte se realizó en el Diario Oficial No 47.931 de diciembre 22 de 2010 en su página No. 67” y, en consecuencia, solicitó se declare el cumplimiento total de esta medida.

15. Los representantes observaron que “las publicaciones realizadas por el Estado colombiano en el diario oficial, en el periódico ‘El Espectador’ y en los cuatro sitios web oficiales cumplen con los requisitos establecidos por la Corte en su sentencia”, por lo que consideran que esta medida debe declararse cumplida.

16. La Comisión valoró la información presentada por el Estado, pero observó “que no ha presentado el anexo respectivo a la publicación física; asimismo, respecto de la publicación electrónica, observa que no fue posible ubicarla en el sitio web del Ministerio de Relaciones Exteriores”.

17. En atención a que el Estado efectuó la publicación de las partes pertinentes de la Sentencia en el Diario Oficial no 47.931 de 22 de diciembre de 2010 en su página 67, en el periódico de circulación nacional “El Espectador” el 28 de noviembre de 2010 y publicó íntegramente la sentencia desde el 16 de julio de 2010 en el sitio web del Programa Presidencial para los Derechos Humanos y desde el 21 de julio de 2010 en el sitio web del Ministerio de Defensa Nacional, y dado que los representantes manifestaron su conformidad al respecto, la Corte concluye que Colombia ha dado total cumplimiento al punto resolutivo décimo de la Sentencia, en el entendido de que garantizará la adecuada publicidad de la Sentencia en los referidos medios en internet.

C) Deber de adoptar las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los familiares del Senador Cepeda Vargas, y prevenir que deban desplazarse o salir del país como consecuencia de actos de amenazas, hostigamiento o de persecución en su contra (punto resolutivo noveno de la Sentencia)

18. El Estado manifestó estar anuente a brindar las medidas de protección que se requieran para garantizar la seguridad de los familiares del Senador Cepeda Vargas. Asimismo, indicó que “respecto a la situación del señor Iván Cepeda Castro y Claudia Girón [...] les está[ba] brindado las medidas de protección necesaria para garantizar su vida e integridad personal en el marco de las medidas cautelares solicitadas por la Comisión”.

19. Al respecto, los representantes informaron que “durante el último año se han seguido presentando amenazas en contra de Iván Cepeda” y consideraron insuficiente la información que se encuentra en el último informe para verificar que las acciones adoptadas por el Estado son adecuadas para garantizar la seguridad de los familiares. Indicaron que el “5 de febrero de 2011 fue enviada a los correos electrónicos de [...] organizaciones defensoras de derechos humanos [...] entre quienes se encontraba Iván Cepeda, una amenaza suscrita por grupos paramilitares denominados “Rastrojos Urbanos – Comandos Urbanos y del grupo “Águilas Negras - Bloque capital D.C”. Los representantes agregaron los autores de las amenazas habrían emitido siete ‘comunicados’ amenazantes previos, “sin que las autoridades hayan realizado una labor diligente de individualización e identificación de las cuentas electrónicas de las cuales fueron remitidas y sus autores” y que esa “falta de resultados investigativos ha sido reconocida en diferentes escenarios por el Gobierno nacional, sin que se adopten correctivos al respecto. Por lo anterior, solicitaron que el Estado informe las acciones adelantadas para investigar en un plazo razonable las amenazas en contra de los familiares del Senador.

20. En sus observaciones la Comisión indicó que no cuenta con información actualizada respecto de la protección del señor Cepeda Castro, ni sobre la protección de Claudia Girón y que de lo informado por el Estado no se desprende que esté

protegiendo a la totalidad de familiares del Senador Cepeda Vargas, por lo que solicitó a la Corte que ordene al Estado que presente información detallada sobre el particular.

21. En razón de lo expuesto, este Tribunal insta al Estado a continuar adoptando las medidas de seguridad necesarias para garantizar la seguridad de los familiares del Senador Cepeda Vargas y le solicita que en su próximo informe presente información actualizada y completa al respecto.

D. Deber de realizar un acto público de reconocimiento de responsabilidad internacional por los hechos del presente caso (punto resolutivo undécimo de la Sentencia)

22. El Estado indicó que el acto público de reconocimiento de responsabilidad internacional fue realizado el día 9 de agosto de 2011 y contó con la participación del entonces señor Ministro del Interior y de Justicia [...] por solicitud de los familiares de la víctima y sus representantes. Agregaron que el “acto público se realizó mediante una Sesión Informal del Congreso Pleno [...], a la cual fueron convocados los [...] Senadores de la República y [...] Representantes a la Cámara. A su vez, concurrieron diversos invitados de los representantes de las víctimas, tales como Organizaciones No Gubernamentales, sociedad civil, y representantes de diferentes instituciones del Estado, como la Procuraduría General de la Nación, el Ministerio del Interior y Justicia, Ministerio de Defensa Nacional, el Programa Presidencial de Derechos Humanos, Fiscalía General de la Nación, Defensoría del Pueblo y Rama Judicial”. El Estado agregó que “posteriormente el señor Iván Cepeda Castro, en su condición de hijo de la víctima, [había aceptado] a nombre de la familia el perdón público que el Estado colombiano expresó”. Por último, el Estado indicó que los representantes señalaron que el “acto público tuvo transmisión en directo por el canal nacional Canal Institucional, y los canales regionales Telemedellín y Telepacífico”.

23. En sus observaciones, los representantes y la Comisión reconocieron que el acto público se celebró en la fecha indicada. Los representantes consideraron que esta medida de reparación había sido cumplida por el Estado colombiano. La Comisión reconoció el valor del acto público y destacó la disculpa pública a las víctimas por parte de los representantes del Estado como un gesto fundamental dentro del espíritu de las reparaciones ordenadas.

24. En la Sentencia, el Tribunal dispuso que: a) el acto público de reconocimiento de responsabilidad internacional se realizara en Colombia; b) en el mismo se hiciera referencia a los hechos propios de la ejecución del Senador Manuel Cepeda Vargas, cometida en el contexto de violencia generalizada contra miembros de la UP, por acción y omisión de funcionarios públicos y a las violaciones de derechos humanos declaradas en la presente Sentencia; c) en lo posible, con el acuerdo y participación de las víctimas, si es su voluntad, y d) en aras de crear conciencia sobre las consecuencias de los hechos del presente caso dicho acto o evento de reconocimiento debía ser realizado en el Congreso de la República de Colombia, o en un recinto público prominente, y e) con la presencia de miembros de las dos cámaras, así como de las más altas autoridades del Estado.

25. En su declaración ante el Congreso de la República, el señor Ministro del Interior y de Justicia afirmó que el homicidio del Senador Manuel Cepeda “[f]ue cometido por agentes estatales, es decir desde el Estado mismo, y en conjunto con miembros de grupos paramilitares”. Agregó que esa “acción repudiable y vergonzosa

truncó el proyecto de vida del hombre público que era el Senador: un líder político y un miembro activo de la Unión Patriótica y el Partido Comunista Colombiano”, y que “[e]n nombre del Estado de Colombia, en representación del Gobierno Nacional, y en [su] condición de Ministro del Interior y de Justicia, [pedía] un perdón público por el crimen cometido contra el Senador Cepeda Vargas” y expresó sus “condolencias más sinceras a sus [familiares]”.

26. El señor Iván Cepeda, en su calidad de víctima y representante de los familiares, expresó durante el acto solemne de reconocimiento de responsabilidad del Estado que al “cumplir con la sentencia de la Corte Interamericana [...], el Gobierno Nacional no solo honra su deber de acatar y poner en práctica las medidas de reparación dictaminadas por el tribunal internacional en un caso particular. Al mismo tiempo, realiza una acción simbólica que tiene al menos cuatro significados profundos para la sociedad colombiana [...] En primer lugar, “al reconocer oficialmente su responsabilidad en el caso del asesinato del Senador Manuel Cepeda Vargas, se cumple con un acto de justicia en uno de los miles de hechos del genocidio contra la UP” [...] En segundo lugar, [ese] acto [...] tiene el significado de ser un reconocimiento de la verdad histórica y, en ese sentido de [la] dignidad [de los familiares] y de la dignidad del senador Manuel Cepeda Vargas”. En tercer lugar “el reconocimiento del Estado [...] es un acto con hondo significado para la democracia y para el comienzo del procedimiento de la reparación política en el caso de la Unión Patriótica”. Por último, mencionó que la “petición oficial de perdón en el caso Manuel Cepeda Vargas es un acto que renueva la esperanza en que Colombia podrá poner fin al prolongado conflicto armado que destruye al país”.

27. El Tribunal reconoce y valora positivamente que los actos de reconocimiento constituyen una serie de acciones que favorecen la preservación de la memoria histórica de las víctimas lesionadas por las violaciones a los derechos humanos cometidas en este caso y promueven la erradicación de acciones análogas. El acto fue realizado en el Congreso de la República, contó con la presencia del entonces Ministro del Interior y de Justicia y de autoridades estatales y organizaciones y personas de la sociedad civil, así como de los familiares. Las expresiones de las autoridades en representación del Estado permitieron a la audiencia individualizar, tanto desde el punto de vista verbal como gráfico, los hechos y algunas de las autoridades vinculadas con el caso. El señor Iván Cepeda aceptó en nombre de los familiares el acto realizado. La Corte considera que el referido acto de reconocimiento satisface apropiadamente las modalidades anotadas anteriormente (*supra* Considerando 27) y, por ende, el objeto y propósito de la reparación dispuesta, en tanto fue conducido por una alta autoridad estatal, se pretendió una amplia difusión mediante su transmisión televisiva y en prensa y se hizo expresa referencia a las víctimas y hechos del presente caso. La Corte declara que el Estado ha dado cabal satisfacción a esta medida de reparación, en los términos del punto resolutivo decimoprimerero de la Sentencia.

E. Deber de realizar una publicación y un documental audiovisual sobre la vida política, periodística y rol político del Senador Manuel Cepeda Vargas en coordinación con los familiares y difundirlo (punto resolutivo duodécimo de la Sentencia)

28. El Estado manifestó que, en oportunidad de una reunión realizada con los representantes y el señor Iván Cepeda Castro el 30 de noviembre de 2010, se habría acordado que ellos enviarían una propuesta para el cumplimiento de la medida de reparación, “compromiso que [habría sido] recordado por el Estado mediante correos

electrónicos de 2 de febrero de 2011 y de 7 de marzo de 2011 y por oficio de 5 de abril de 2011". El Estado agregó que, "una vez el Estado conozca la propuesta de las víctimas y sus representantes[,] procederá a analizarla con el fin de avanzar en el cumplimiento".

29. Los representantes expresaron que en efecto se había realizado la primera reunión de seguimiento al cumplimiento de la sentencia, en la cual les informaron que el documental se realizaría a través de RTI producciones y acordaron que el productor del documental sería Lisandro Duque. Indicaron que "durante los próximos meses [informarían] a la [...] Corte [sobre] los avances relacionados con esta medida de reparación". La Comisión Interamericana, valoró la información presentada por el Estado respecto de estas obligaciones, así como la disposición y voluntad del mismo para avanzar y dar cumplimiento a estas medidas.

30. La Corte valora la disposición expresada por el Estado para dar cumplimiento a esta medida de reparación. Con base en lo señalado por el Estado y los representantes, el Tribunal queda a la espera de información sobre el efectivo cumplimiento.

F. Deber de otorgar una beca con el nombre de Manuel Cepeda Vargas (punto resolutivo decimotercero de la Sentencia)

31. El Estado indicó que se informó al señor Iván Cepeda Castro y sus representantes que esta medida de reparación "se ejecutaría a través de un convenio suscrito entre el Ministerio de Educación Nacional y el Icetex y que dicha medida se podría comenzar [a] ejecutar desde el segundo semestre de 2011, siempre y cuando los representantes informaran lo pertinente a más tardar a finales de abril de 2011". Agregó que esta información fue reiterada a los representantes mediante correos electrónicos los días 2 de febrero de 2011 y 7 de marzo de 2011 y por oficio de 5 de abril de 2011. Indicó que el 25 de mayo de 2011 los representantes respondieron y que, en cuanto conozca "los términos de la convocatoria[,] realizará las gestiones necesarias para que la misma tenga amplia difusión".

32. Los representantes indicaron que "la Fundación Manuel Cepeda, en asociación con el Periódico Voz, está definiendo los términos de la convocatoria que tal como se ha previsto se espera sea difundida ampliamente", lo cual habían acordado con el Estado. Para tal fin solicitaron a las autoridades del Estado publicar los términos de la convocatoria en medios de comunicación institucionales, como páginas web, emisoras y canal institucional, a través de los cuales pueda difundirse la convocatoria".

33. La Comisión Interamericana no se refirió específicamente a este punto.

34. La Corte valora las acciones desplegadas por el Estado en consulta con los representantes para dar cumplimiento a esta medida de reparación, de conformidad con lo establecido en el párrafo 233 de la sentencia. El Tribunal queda a la espera de información sobre el efectivo cumplimiento de esta medida de reparación.

G. Deber de pagar las indemnizaciones por concepto de daños materiales, inmateriales y reintegro de gastos y costas (puntos resolutivos decimoquinto y decimosexto de la Sentencia)

35. En su informe de 30 de agosto de 2011, el Estado señaló que "el cumplimiento del pago de las indemnizaciones, costas y gastos se [había ordenado] mediante

Resolución 6096 del 2010 del Ministerio de Defensa Nacional a favor de los señores Claudia Girón Ortiz, Iván Cepeda Castro, María Stella Cepeda Vargas y María Cepeda". Agregó que, teniendo en cuenta que los causahabientes de la señora Olga Navia Soto no habían solicitado el pago de la indemnización que le fue reconocida, se procederá a "dar aplicación al párrafo 262 de la sentencia, consignando dicho monto a su favor en una cuenta o certificado de depósito en una institución bancaria". El Estado solicitó a la Corte que declare que había dado cumplimiento parcial al punto resolutivo número 15 y 16 de la Sentencia.

36. Sobre el particular los representantes manifestaron que, a través de las resoluciones 6390 y 6096 de 24 de noviembre y 9 de noviembre de 2010, respectivamente, el Estado efectuó el pago correspondiente a la indemnización por daños materiales, daños inmateriales y reintegro de costas y gastos, conforme a lo ordenado por la Corte en los párrafos 247, 251, 253, 259, 260 a 264 de la Sentencia, por lo que consideraron que esta medida debe declararse cumplida. La Comisión valoró los avances en el pago que se habría realizado a favor de las víctimas y quedó a la espera de la información probatoria necesaria para pronunciarse en detalle al respecto.

37. De acuerdo a lo expuesto, este el Tribunal valora las gestiones realizadas por el Estado para ejecutar íntegramente lo dispuesto en los puntos 247, 251, 257 y 259 de la Sentencia. Dado que los representantes manifestaron que consideraban cumplida estas medidas de reparación, la Corte declara que Colombia ha dado total cumplimiento a los puntos resolutivos decimoquinto y decimosexto de la Sentencia.

POR TANTO:

LA CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS,

en ejercicio de sus atribuciones de supervisión del cumplimiento de sus decisiones, y de conformidad con los artículos 33, 62.1, 62.3, 65, 67 y 68.1 de la Convención Americana, 25.1 y 30 del Estatuto, y 31.2 y 69 de su Reglamento,

DECLARA:

1. De conformidad con lo señalado en la presente Resolución, el Estado ha dado cumplimiento a los siguientes puntos resolutivos de la Sentencia:

- a) Publicar, por una sola vez, en el Diario Oficial y en otro diario de circulación nacional de las partes pertinentes de la Sentencia, así como la publicación íntegra de la Sentencia en un sitio *web* oficial del Estado adecuado (*punto resolutivo décimo de la sentencia*).
- b) Realizar un acto público de reconocimiento de responsabilidad internacional por los hechos del caso, en los términos de los párrafos 223 a 225 de la Sentencia. (*punto resolutivo décimo primero de la sentencia*).
- c) Pagar las cantidades fijadas por concepto de indemnización por daños materiales, inmateriales y el reintegro de costas y gastos, (*puntos resolutivos décimo quinto y décimo sexto de la sentencia*)

2. Al supervisar el cumplimiento integral de la Sentencia dictada en el presente caso, y después de analizada la información suministrada por el Estado, la Comisión y los representantes, la Corte mantendrá abierto el procedimiento de supervisión de cumplimiento de los puntos pendientes en el presente caso, a saber:

- a) Conducir eficazmente las investigaciones internas en curso y, de ser el caso, las que llegasen a abrirse para identificar, juzgar y, en su caso, sancionar a todos los responsables de la ejecución extrajudicial del Senador Manuel Cepeda Vargas (*punto resolutivo octavo de la Sentencia*);
- b) Adoptar todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los familiares del Senador Manuel Cepeda Vargas, y prevenir que deban desplazarse o salir del país nuevamente como consecuencia de actos de amenazas, hostigamiento o de persecución en su contra con posterioridad a la notificación de esta Sentencia (*punto resolutivo noveno de la Sentencia*);
- c) Realizar una publicación y un documental audiovisual sobre la vida política, periodística y rol político del Senador Manuel Cepeda Vargas en coordinación con los familiares y difundirlo (*punto resolutivo duodécimo de la Sentencia*);
- d) Otorgar una beca con el nombre de Manuel Cepeda Vargas (*punto resolutivo decimotercero de la Sentencia*), y
- e) Brindar el tratamiento médico y psicológico que requieran las víctimas (*punto resolutivo decimocuarto de la Sentencia*).

Y RESUELVE:

1. Disponer que el Estado continúe adoptando las medidas que sean necesarias para dar efectivo y pronto acatamiento a los puntos de la Sentencia aún pendientes de cumplimiento, de conformidad con lo estipulado en el artículo 68.1 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos.

2. Solicitar al Estado que presente a la Corte Interamericana, a más tardar el 30 de abril de 2012, un informe en el cual indique todas las medidas adoptadas para cumplir las reparaciones ordenadas por este Tribunal que se encuentran pendientes de cumplimiento, según lo señalado en los Considerandos 12, 13, 21, 30 y 34 de la presente Resolución.

3. Solicitar a los representantes de las víctimas y a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que presenten las observaciones que estimen pertinentes al informe del Estado mencionado en el punto resolutivo anterior, en los plazos de dos y cuatro semanas, respectivamente, contados a partir de la recepción del mismo.

4. Continuar supervisando los puntos pendientes de cumplimiento de la Sentencia de 26 de mayo de 2010 sobre excepciones preliminares, fondo y reparaciones.

5. Disponer que la Secretaría de la Corte notifique la presente Resolución al Estado, a la Comisión Interamericana y a las víctimas o sus representantes.

Diego García-Sayán
Presidente

Leonardo A. Franco

Manuel E. Ventura Robles

Margarette May Macaulay

Rhadys Abreu Blondet

Alberto Pérez Pérez

Eduardo Vio Grossi

Pablo Saavedra Alesandri
Secretario

Comuníquese y ejecútese,

Diego García-Sayán
Presidente

Pablo Saavedra Alessandri
Secretario